



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	241960	رقم الرخصة
Company Name	SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)	اسم الشركة
Trade Name	SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	13/07/2021	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	561358735	رقم الرخصة الام
Register No.	1015325	عضوية الغرفة
	تاريخ الإنتهاء	Issue Date
	رقم العالمي	241960
	رقم السجل التجاري	DCCI No.
		38714

### الأطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	دهنديو الاقطب الدين حمزة بهاي DHUNDHIYAWALA KUTBUDDIN HAMZABHAI	263583
	Manager / مدير	India / الهند	كالولوا اسماعيل عباس بهائي	263582

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Bolts, Nuts, Screws & Nails Trading	تجارة ادوات الرباط ولوازمها
Workshop Hardware & Tools Trading	تجارة عدد وادوات الورش
Building Hardware & Tools Trading	تجارة عدد وادوات البناء

### العنوان / Address

Phone No	971-4-2275852	تليفون	P.O. Box	14183	صندوق بريد
Fax No	971-4-2275853	فاكس	Parcel ID	118-249	رقم القطعة
Mobile No	971-50-7240469	هاتف متحرك			محل رقم 1 ملك عبدالرزاق احمد علي الزرعوني - ديرة - نايف

### البريد الإلكتروني / Email

### الملاحظات / Remarks

تم تعيين ممثل الورقة نادبة سوليا الون - الامارات - دبي \* عدم جواز التصرف في الرخصة الا باذن من مؤسسة الاوقاف و شؤون القصر \*

Print Date 08/07/2020 14:47 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13571065 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 561358735 License No. 241960 رقم الرخصة العالمي

### اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
51.0000000%	326020	الامارات / United Arab Emirates	زمان احمد البلوشي / ورثة اسحاق محمد Heirs Of Ishaq Mohammad Zaman
17.0000000%	263582	الهند / India	كالولوالا اسماعيل عباس بهاني
16.0000000%	263583	الهند / India	الدين حمزة بهاي / دهنديوالا قطب Dhundhiyawala Kutbuddin Hamzabhai
16.0000000%	263585	الهند / India	دونديوالا / سيفي حمزه بهاي Saifee Hamzabhai Dhundhiawala

Print Date 08/07/2020 14:47 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13571065

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	241960	رقم الرخصة الأم	Register No.	1015325	رقم القيد
Company Name	SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	13/07/2021	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	19/06/1996	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®		561358735		الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسمى
Paid	500,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 1 ملك عبدالرزاق احمد علي الزرعوني - ديرة - نايف

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 1 ملك عبدالرزاق احمد علي الزرعوني - ديرة - نايف

أنشطة السجل / Register Activities

Bolts, Nuts, Screws & Nails Trading	تجارة ادوات الرباط ولوازمها
Building Hardware & Tools Trading	تجارة عدد وادوات البناء
Workshop Hardware & Tools Trading	تجارة عدد وادوات الورش

Print Date 08/07/2020 14:47 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13571065 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	151841	رقم التصريح
Permit Type	Trade Mark	نوع التصريح
Expiry Date	13/07/2021	تاريخ الإصدار
Description	SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)	شرح
Remarks	علامة تجارية باسم اصباغ ناشونال NATIONAL PAINTS ضمن اللافتة الرئيسية للاسم التجاري على واجهة المحل	ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	10004170	رقم التصريح
Permit Type	Trade Name Sign Boards	نوع التصريح
Expiry Date	13/07/2021	تاريخ الإصدار
Description	SHIREEN HARDWARE TRADING CO LLC	شرح
Remarks	تثبيت البلاستيك حسب القياس المجاور	ملاحظات

بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	760754	رقم التصريح
Permit Type	Extra Sign Boards	نوع التصريح
Expiry Date	13/07/2021	تاريخ الإصدار
Description	SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)	شرح
Remarks	لافتة إضافية + علامة تجارية	ملاحظات

Print Date 08/07/2020 14:47 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13571065

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



## الرصيد Receipt

Receipt Date	30/06/2020	تاريخ الإيصال	Receipt No	13571065	رقم الإيصال
Company Name	شركة شرين لتجارة ادوات الورش (ش.ذ.م.ج) SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	17896714	رقم إذن الدفع	License Nr.	241960	رقم الرخصة
Payment Mode	Cash		Cash		كيفية الدفع
Amount in Words	تسعة آلاف وثمانمئة وخمسة وثلاثون درهماخمسة فلوس Nine Thousand Eight Hundred and Thirty Five Dirhams And Fifty fils				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)



Dear Trader,  
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:  
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيقات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاج على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قريية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 08/07/2020 14:47 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13571065

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

شهادة تسجيل العضوية  
Membership Certificate

License no.	241960	رقم الرخصة	241960
Membership no.	38714	رقم العضوية	38714
Registration no.	1015325	رقم السجل التجاري	1015325
Trade Name	SHIREEN HARDWARE TRADING CO (L.L.C)	الاسم التجاري	شركة شيرين لتجارة ادوات الورش (ش.ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Bolts, Nuts, Screws & Nails Trading Building Hardware & Tools Trading Workshop Hardware & Tools Trading	نوع النشاط	تجارة ادوات الرباط ولوازمها تجارة عدد وادوات البناء تجارة عدد وادوات الورش
Member Since	14/07/1991	تاريخ الإنتساب	14/07/1991
Date of Issue	14/07/1991	تاريخ الإصدار	14/07/1991
Expiry Date	13/07/2021	تاريخ الإنتهاء	13/07/2021

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 هـاتف  
فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

